

ແນວດີດເບຕສັງຄມ ແລະວັດທະນາມພິເສດ ກລຸ່ມຫາຕີພັນຮຸ້ຫາວເລ





เอกสารหมายเลข 3 :

โครงการต้อยติ้ง

จัดทำโดย

โครงการนำร่องอันดามัน และหน่วยวิจัยชนพื้นเมืองและทางเลือก
การพัฒนา สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ
มูลนิธิเพื่อนชนเผ่า

เขียนโดย

นฤมล อรุโณทัย พลาเดช ณ ป้อมเพชร และ
จีรววรรณ์ บรรเทาทุกข์

ภาพโดย

พลาเดช ณ ป้อมเพชร และนฤมล อรุโณทัย

ออกแบบปกและรูปเล่ม

อุษา โคตรศรีเพชร

สนับสนุนการจัดพิมพ์

ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร (องค์กรมหาชน)

พิมพ์ครั้งที่ 2

กันยายน 2556 จำนวน 300 เล่ม

โครงการต้อยติ้ง – ขยายเมล็ดพันธุ์ความรู้เรื่องกลุ่มชาติพันธุ์และชายขอบสู่สาธารณะ

สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์ 0-2218-7366, 0-2218-7375

โทรสาร 0-2255-2353

www.andaman.cusri.chula.ac.th

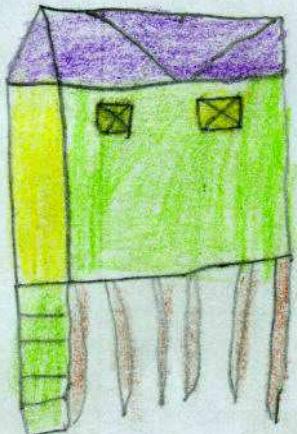
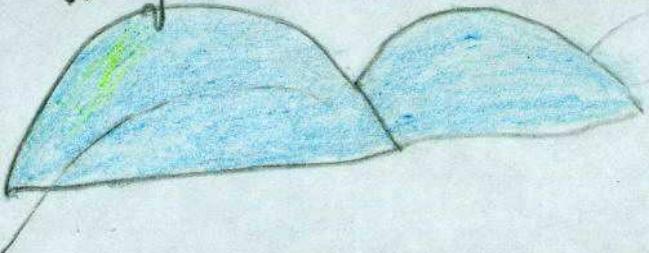
<http://www.facebook.com/ChaoLayNetwork>



สารบัญ

	หน้า
1. ข้อมูลพื้นฐานในการทำความเข้าใจกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเด	3
2. สภาพปัญหา	4
2.1 ปัญหาเรื่องที่ดิน ที่อยู่อาศัย	5
2.2 ปัญหาเรื่องการทำมาหากินและการเข้าถึงทรัพยากร	5
2.3 ปัญหาที่เกี่ยวนেื่องกับการศึกษาเรียนรู้	7
2.4 ปัญหาความไม่เข้าใจของสังคมใหญ	8
3. แนวคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ	10
พื้นที่เพื่อการอยู่อาศัยหรือพื้นที่ตั้งของชุมชน	10
พื้นที่ทำมาหากิน	11
พื้นที่ศักดิ์สิทธิ์หรือพื้นที่ทางจิตวิญญาณ	11
4. ตัวอย่างการคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิของชนพื้นเมือง	12
5. แนวทางการดำเนินงานเพื่อส่งเสริมเขตสังคมและ	15
วัฒนธรรมพิเศษ	
6. ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกำหนดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ	18
7. พื้นที่นำร่องสำหรับแนวทางคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ	19

2=66 2.2



แนวคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ

กลุ่มชาติพันธุ์ชาวเล

1. ข้อมูลพื้นฐานในการทำความเข้าใจกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเล

“ชาวเล” เป็นคำรวมที่ใช้เรียกกลุ่มชาติพันธุ์ในແບນເກະແລະຊາຍື່ງທະເລ ຂັນດາມັນທີມວິຖີສົງຫຼາດ ປາກຊາ ວັດນອຮມວິທີຜູກພັນກັບທະເລມານັບຮ້ອຍ ພຶກຄົນທີ່ຈະ ມີການແປ່ງເຂົດປະເທດ ຊາວເລປະກອບດ້ວຍກຸລຸມຢ່ອຍ 3 ກຸລຸມ ຜຶ່ງມີໆຂໍ້ອເວີກເຊົາພະ ໃນການຊາຂອງຕົນເອງວ່າ “ມອແກນ” “ມອແກລນ” ແລະ “ອູຮັກລາໄວ້ຍ່າ” ໃນສັນຍົກຄົນ ຊາວເລທັງສາມກຸລຸມເດີນທາງອພຍພໂຍກຍ້າຍໄປຢັງທີ່ຕ່າງ ບ່ອຍຄົ້ງ ໄດ້ພົບປະ ປົງສັນພັນນີ້ແລກເປັນກັບທັງກຸລຸມຊາວເລດ້ວຍກັນແລກກັບພ່ອດ້ານກາລາ ອົງກັບ ດົນໃນທັງຄົນ ໃນອອົດ ວິຖີສົງຫຼາດທີ່ເຄີ່ອນທີ່ແລະໄຍກຍ້າຍປ່ອຍຄົ້ງເປັນ “ທາງເລືອກ” ທີ່ ເໝາະສົມທີ່ສຸດທາງໜຶ່ງ ແຕ່ໃນປັຈຈຸບັນວິຖີສົງຫຼາດເຊັ່ນນີ້ຜູກຈຳກັດລົງ ຊາວເລໜ່າຍກຸລຸມ ຕັ້ງຄົນຈູານຍ່າງຄາວມາກີ່ນ ສ່ວນທີ່ໄດ້ຮັບບໍດວກປະການວົມທັງລໍາທະບຽນນັ້ນ ເດັກ ໄດ້ຮັບການศຶກຂາໃນໂຮງເຮືອນ ໃນປັຈຈຸບັນມີ້ໜຸ່ມໜຸ່ນຊາວເລໃນ 5 ຈັງหวັດກາຕິໃໝ່ ຄືອ ຮະນອງ ພັງຈາ ຖູກເກີດ ກຣະປີ ແລະສູດລ ຮົມກັນແລ້ວເປັນຈຳນວນປະມານ 12,000 ດົກ



1	2
3	4

ภาพที่ 1-4: แหล่งที่ตั้งถิ่นฐานและลักษณะที่อยู่อาศัยของ

---**ធម្មនាមាសលេខ្លួនភាគវិស័យ សេចក្តី ជំនួយភ្នំពេញ**

---**ชุมชนชาวเลมอแกลน ทับตะวัน จังหวัดพัทฯ**

---**ชุมชนชาวเลมอแกน เกาะเหลา จังหวัดพังงา**

---**ធម្មនាមានេរបាណ កោម្ពៅខៀវ ជុំវគ្គដង្គារ**

2. สภาพปัจจุบัน

ตลอดช่วงเวลาที่ผ่านมา ชาวเลต้องประสบปัญหาซึ่งมีลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มชาติพันธุ์ชายขอบอีกหลายกลุ่ม คือ การไร้รัฐและการถูกปฏิเสธสิทธิขั้นพื้นฐาน การขาดความมั่นคงในที่อยู่อาศัย การถูกกีดกันออกจากสิทธิในการใช้และเข้าถึงทรัพยากรธรรมชาติ การถูกผลักเข้าสู่กิจกรรมที่ผิดกฎหมายและ

การทำงานที่เสี่ยงอันตราย การเข้าถึงและการได้รับบริการรักษาพยาบาล การขาดความมั่นใจและภูมิใจในวิถีวัฒนธรรมดั้งเดิม และการถูกดูแคลนจากบุคคลที่ไม่เข้าใจในวิถีวัฒนธรรมแบบ “ชาวเล” ฯลฯ ปัญหาที่ชาวเลประสบอยู่ในปัจจุบันมีหลายด้าน ซึ่งในแต่ละพื้นที่มีรายละเอียดและความเข้มข้นของปัญหาแตกต่างกันไป

2.1 ปัญหารွ่องทีดิน ที่อยู่อาศัย ภายนหลังเหตุการณ์สึนามิ ปัญหารွ่องทีดินได้รับการเปิดเผยและติดตามมากขึ้น เพราะมีการอ้างกรรมสิทธิ์ในทีดินชายฝั่งทะเล มีการไถรื้อฟื้องร่องเรื่องการบุกรุก การขาดกรรมสิทธิ์ทีดินส่งผลกระทบต่อกำลังคนและสวัสดิการอื่น ๆ เช่น ชุมชนที่หาดราไวย์มีสาธารณูปโภคที่จำกัด บ้านบางหลังต้องใช้เทียนหรือตะเกียงเพาะไว้ไม่มีไฟฟ้า ต้องใช้น้ำบ่อซึ่งเป็นน้ำกร่อย และต้องใช้ชัยหาดเป็นที่ขับถ่ายเพราะไม่มีห้องส้วม ส่วนชุมชนที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ของรัฐมีภาระต่อรองขออยู่อาศัยได้ แต่จะมีข้อจำกัดหรือมีกฎระเบียบที่อาจจะไม่สอดคล้องกับวิถีเดิม เช่น ชุมชนมอแกนที่หมู่เกาะสุรินทร์ถูกห้ามไม่ให้สร้างบ้านเสาสูงริมหาดแบบดั้งเดิม โดยอุทิyanฯ อ้างถึงความเป็นระเบียบและความปลดภัยจากคลื่น

2.2 ปัญหารွ่องการทำการทำนา กินและการเข้าถึงทรัพยากร แต่เดิมนั้นชาวเลสามารถเข้าถึงทรัพยากรชายฝั่งทะเลและป่าได้อย่างอิสระ และทำให้เกิดวิถีวัฒนธรรมทั้งความรู้พื้นบ้านที่เป็นเอกลักษณ์ แต่ในปัจจุบันนี้ ทั้ง



5

6

7

8

ภาพที่ 5: การขาดกรรมสิทธิ์ที่ดินส่งผลต่อระบบสาธารณูปโภคที่จำกัดของชุมชนหาดร้าไว้ย์ จังหวัดภูเก็ต

ภาพที่ 6: บ่อน้ำที่ชุมชนหาดร้าไว้ย์เคยใช้ร่วมกัน แต่ปัจจุบันเมื่อมีการอ้างกรรมสิทธิ์แล้วป้องกันไม่ให้ชาวบ้านเข้าไป และชาวบ้านขาดแหล่งน้ำใช้

ภาพที่ 7-8: บ้านเสาสูงริมหาดแบบดั้งเดิมของชาวมอแกน หมู่เกาะสุรินทร์ จังหวัดพังงา หลังเหตุการณ์สึนามิได้ถูกปรับเปลี่ยนเป็นบ้านเรียงแถวนั้น ส่งผลให้บ้านอับล้ม อยู่อาศัยไม่สบาย

ที่ดินและทรัพยากรธรรมชาติถูกจับจองครอบครองหรือประกาศเป็นพื้นที่คุ้มครอง ชาวເລັກສີທີ່ໃນການເຂົ້າສົ່ງ ການທຳມາຫາກິນຈຶ່ງຢາກລຳບາກຂຶ້ນ ໃນຂະແຍວກັນ ທຣພາກວາທາທະເລົກລົດລົງ ຜູ້ທີ່ມີຖຸນແລະຄໍາຈາມກວ່າກົງເຂົ້າສົ່ງໄດ້ມາກກວ່າ

เกิดการพึงพาเด็กแก่หรือนายทุนมากขึ้น มีการทำงานที่เสี่ยงอันตราย (ชาวอุรุกวัลดาโดยคำนึงถึงความปลอดภัยโดยการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ให้ได้ยังชีวิตและเสี่ยงต่อการเป็นโรค Decompression Sickness หรือน้ำหนึ่นบ) ชาวมอแกนรับจ้างจะเบิดปลาและหลายคนพิการจากอุบัติเหตุ นอกจากนั้นยังมีหนี้สิน เกิดการว่างงานและอบายมุขในลักษณะต่าง ๆ ตามมาในที่สุด

2.3 ปัญหาที่เกี่ยวเนื่องกับการศึกษาเรียนรู้ ในด้านการศึกษานั้น ยังไม่มีแผนและแนวทางที่ชัดเจนเกี่ยวกับการสนับสนุนการศึกษาต่อในระดับสูง และการสนับสนุนอาชีพที่ต่อยอดจากความรู้และทักษะที่มีอยู่ ในปัจจุบัน มีเพียงบางโรงเรียนที่พัฒนาหลักสูตรห้องถูนที่ผ่านวิถีวัฒนธรรม เพื่อให้ชาวแลเรียนรู้ประวัติความเป็นมา ภูมิปัญญาและวิถีชีวิตดังเดิมอันน่า羨慕 ความภาคภูมิใจในวัฒนธรรมของตน

ในหลายพื้นที่ คำว่า “ชาวแล” เป็นคำที่มักจะใช้ในทางลบ คือใช้เรียกคนที่ละเลยเรื่องอนามัยและความสะอาด ไม่เข้าใจใส่การเล่าเรียน หรือคนที่จับจ่ายใช้สอยจนไม่มีเงินเหลือเก็บ การเรียกเช่นนี้สะท้อนให้เห็นถึงการสร้างภาพลักษณ์ด้านลบที่หยุดนิ่งตายตัว จึงไม่น่าแปลกใจที่ชาวแลส่วนใหญ่ในปัจจุบันยังคงเป็นคนที่จะถูกเรียกว่า “ไทยใหม่” มากกว่า “ชาวแล” อดีตหรือ “มายาคติ” เหล่านี้เกิดขึ้นมาจากการขาดความรู้ความเข้าใจเรื่องความหลากหลายทางวัฒนธรรมและการมองเพียงด้านเดียว

ปัญหาการขาดความมั่นใจและภูมิใจในวิถีวัฒนธรรมดังเดิม เป็นปัญหาที่บั่นทอนความมั่นคงของบุคคลและชุมชน ปัจจุบันภาษาอเมริกันแพร่หลาย สูญหายไป ไม่ได้รับการสืบทอดกันในชุมชน เมื่อภาษาถูกหลงลืม วิถีอื่น ๆ ที่

เชื่อมโยงกับคำศัพท์เฉพาะในภาษาเก็คค่ออย ๆ เลือนร่างไป ความเดาวันบนขอบต่อธรรมชาติและผู้อาชญาในชุมชนก็ลดน้อยลง ผู้นำทางจิตวิญญาณและเจ้าเรีตประเพณีซึ่งช่วยรำงกภูระเบียบทางสังคมและเสริมสร้างความเป็นปึกแผ่นในชุมชนก็เสื่อมถอย

2.4 ปัญหาความไม่เข้าใจของสังคมใหญ่ วิถีชีวิตริมแม่น้ำเจ้าพระยา

โดยยกย้ำอยู่ครั้งถือเป็นวิถีชีวิตริมแม่น้ำเจ้าพระยา เพราะว่าแนวคิด นโยบาย และระบบกฎหมายในปัจจุบันมักจะยึดเอาหมุนมองของสังคมที่อยู่ติดที่และตั้งหลักปักฐาน เป็นสำคัญ ระบบกรรมาธิการสิทธิมนักจะยึดเอาหมุนมองที่นับເเจาป้าเจกบุคคล เอกชน หรือรัฐ เป็นเจ้าของ ซึ่งต่างจากมุ่นมองของชนพื้นเมือง โดยเฉพาะชาวแลโดยสิ้นเชิง ชาวเดมอบแกนในสมัยก่อนถือเป็นบ้าน และเดินทางไปตามทาง เกาะและชายฝั่งทะเล เมื่อถึงฤดูฝนก็ตั้งกระห่อห่มหรือเพิงชั่วคราว ส่วนชาวอุรักษ์ลาไว้ยังนั้น แม้จะอยู่อาศัยในหมู่บ้านชายฝั่งทะเล แต่ก็มีวิถี “ปากัด” คือ ออกไปตั้งเพิงพักชั่วคราวเพื่อจับสัตว์ทะเลและหาของป่า หรือออกเรือไปทำประมงตามเกาะต่าง ๆ เป็นเวลาหลายวัน นอกจากรับน้ำยังไม่มีการยึดทรัพยากริมแม่น้ำเจ้าพระยาส่วนบุคคล เพราะสังคมมีพื้นฐานอยู่บนหลักคิดของการแบ่งปันกันให้

ชาวเดลูกลุ่ม แม้ว่าจะกล้ายเป็น “ไทยใหม่” มีสัญชาติ บัตรประชาชน แต่ส่วนใหญ่ก็พบว่าผืนดินที่เคยอยู่อาศัย เคยทำมาหากิน และเคยเดินทางผ่านไปมานับร้อย ๆ ปีตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษได้ถูกจับจองครอบครองไป

เสียหมดสิ้น สาเหตุที่ทำให้ชาวเลส่วนใหญ่ไม่มีเอกสารสิทธิ์หรือรวมสิทธิ์ในที่ดิน ทั้งๆ ที่เป็นผู้อยู่อาศัยและทำการกินในบริเวณนี้มาก่อนเนื่องจาก¹

- 1) การไม่ยึดติดกับการครอบครองกรรมสิทธิ์ที่ดินใดๆ ชาวเลมีระบบคิดว่าทรัพยากร ไม่ว่าจะเป็นที่ดิน พื้นที่ช้ายัง หาดทราย รวมทั้งทรัพยากรสัตว์น้ำในทะเลเป็นสิ่งที่ไม่มีใครเป็นเจ้าของ ทุกคนสามารถเข้าถึงและใช้ทรัพยากรต่างๆ ได้โดยหลักสิทธิชุมชนและการเอื้อเฟื้อต่อกัน การอยู่อาศัยและใช้พื้นที่สืบเนื่องมา กันมา จะเป็นเครื่องรับรองสิทธิในตัวเองอยู่แล้ว
- 2) ในสมัยก่อน ชาวเลกับคนในห้องถินไม่ได้มีปฏิสัมพันธ์กันมากนัก เพราะชาวเลมักจะเกรงกลัวคนแปลกลหน้า โดยเฉพาะผู้ที่เป็นเจ้าหน้าที่รัฐ ผู้ที่มีอำนาจจัดการพล อีกทั้งทศนคติของคนห้องถินต่อชาวเลก็เป็นไปในเชิงลบดังที่กล่าวแล้ว ดังนั้น ชาวเลจึงไม่ได้รับความสนใจจากคนภายนอกและหน่วยงานรัฐ ไม่มีผู้ใดเข้ามาช่วยสนับสนุนการปกป้องคุ้มครองสิทธิของคนกลุ่มนี้โดยเฉพาะสิทธิในที่ดินอยู่อาศัย

ชาวเลเป็นชนพื้นเมืองดั้งเดิมที่ไม่รู้หนังสือ ไม่รู้กฎหมาย จึงเชื่อคนง่ายและไม่รู้เท่าทันคนภายนอกที่เข้ามาหลอกลวงเพื่อผลประโยชน์ต่างๆ แม้ในปัจจุบันชาวเลจะได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานแล้ว แต่คนรุ่นเก่าที่ไม่รู้หนังสือหรือคนรุ่นใหม่ที่ยังไม่รู้เท่าทันคนภายนอกก็ถูกหลอกลวงบ่อยครั้ง

¹ นฤมล อุรุโณทัย, “บ้านมอแกนและหมู่บ้านที่เปลี่ยนไป”, ใน พลวัตชาติพันธุ์ภาคใต้: ผู้คนและชุมชนบริเวณเกาะและชายฝั่งอันดามัน (กรุงเทพมหานคร, 2552), หน้า 58.

3. แนวคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ

การแก้ไขปัญหาเรื่องสิทธิในที่ดิน และการสร้างความมั่นคงด้านที่อยู่อาศัย สำหรับชุมชนพื้นเมืองนั้น ควรจะใช้แนวคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ เพื่อจะช่วยให้ชุมชนพื้นเมืองมีคุณค่าเกี่ยวกับความผูกพันในที่ดินและทรัพยากรดั้งเดิม ในแบบที่แตกต่างจากชุมชนอื่น กล่าวคือ

- 1) พื้นที่เพื่อการอยู่อาศัยหรือพื้นที่ตั้งของชุมชนชายฝั่งทะเลและบนเกาะ ซึ่งสะท้อนให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างผู้คนในชุมชนเดียวกัน สำหรับชาวเลนั้น พื้นที่เพื่อการอยู่อาศัยนั้นมีความหมายมากกว่า “บ้าน” และ “ครอบครัว” แต่ครอบครุณไปถึงความเป็น “ชุมชน” ซึ่งมีภาษา ขนบประเพณี คุณค่าและกิจการร่วมกัน มีการแบ่งปันกัน เขตสังคมวัฒนธรรมพิเศษจะสร้างความมั่นคงด้านที่อยู่อาศัยและความเข้มแข็งของชุมชน หากเป็นพื้นที่ที่มีการตัดเย็บ เรื่องสิทธิ ควรจะมีการตรวจสอบ พิสูจน์ และคุ้มครองสิทธิโดยคำนึงถึงวัฒนธรรมชุมชนพื้นเมือง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการไม่คุ้นเคย กับเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษร การไม่คุ้นเคยกับระบบที่ต้องมีเจ้าของ/ครอบครอง/จับจองอย่างเป็นทางการ และการเดินทางโดยย้ายบ้านครั้ง ดังนั้น “เอกสารสิทธิ” ไม่ควรจะเป็นหลักฐานเดียวที่ใช้ในการพิจารณาเรื่องสิทธิในที่ดินและที่อยู่อาศัยของชุมชนพื้นเมือง นอกจากนั้น ชุมชนที่มีลักษณะพิเศษ เช่น ชุมชนมอแกน ที่เคยเป็นชุมชนเล็ก ๆ ที่กระจายตัวกัน ก็ควรจะส่งเสริมให้มีทางเลือกที่จะดำรงวิถีที่คล้ายคลึงกับของเดิม

- 2) พื้นที่ทำมาหากิน ซึ่งสະຫຼອນໃຫ້ເຫັນຄວາມສົມພັນຮົວໜ່ວງມຸ່ນໆຂໍ້ຍກັບອຽນມາຕີ ພື້ນທີ່ທຳມາหากິນຂອງໝາວເລື່ອທະເລ (ໝາຍຝຶ່ງທະເລຫາດທາງ ມາດທິນ ແນວປະກາຮັງ ລະຫວ່າງ) ແລະປໍາ (ປ້າໝາຍເລນປ້າໝາຍຫາດ ປໍາດີບແລ້ງ ລະຫວ່າງ) ແນວຄິດເຊື່ອສັງຄມແລະວັດນອຽນພິເສດຈະສັບສົນກາຣດຳວັງຊື່ປັບແປບດັ່ງເດີມ ແລກາຣອະລຸ່ມອລ່ວຍໃໝ່ມີກາຣທຳມາหากິນໂດຍໃໝ່ຄວາມຮູ້ແລະເທັກໂນໂລຢີພື້ນບ້ານໃນພື້ນທີ່ຊື່ມີກົງຈະເບີຍບົດພິເສດ ເຊັ່ນ ໃນເຂົດອຸທຍານແຮ່ງໝາຕີ ໂດຍໃໝ່ຄົນະກວຽມກາຣໃນຮັບພື້ນທີ່ຮ່ວມພິຈາຮານຮ່າງຂ້ອຍກລົງຮ່ວມກັນ ແລະມີກາຣຕິດຕາມປະເມີນການຍ່າງຕ່ອນເນື່ອງ
- 3) ພື້ນທີ່ສັກດີສິທິ ອີຣີ ພື້ນທີ່ທາງຈິຕວິບຸງຍານ ທີ່ສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນຄວາມສົມພັນຮົວໜ່ວງມຸ່ນໆຂໍ້ຍກັບລົງເໜື້ອອຽນມາຕີ ແລະເປັນຈາກສູານຂອງກົດກາເພື່ອຄວາມເຄາຮັກໃນອຽນມາຕີ (ພື້ນທີ່ ຖະພາກ ປະກຸງກາຮົນ ລະຫວ່າງ) ແລະເຄາຮັກໃນສິທິຂີຂອງເພື່ອນມຸ່ນໆຂໍ້ຍດ້ວຍກັນ ເຂົດສັງຄມແລະວັດນອຽນພິເສດຈະສົ່ງເສີມກາຣປັກປັ້ງຄຸ້ມຄວອງພື້ນທີ່ສຳຄັນທາງຈິຕວິບຸງຍານ ພື້ນທີ່ສັກດີສິທິແລະພື້ນທີ່ທຳພິທີກວາມຂອງໝາວເລນອົກຈາກກາກການກຳໜັດແລະຄຸ້ມຄວອງສິທິໃນພື້ນທີ່ທັງສາມປະເທດແລ້ວ ເຂົດສັງຄມແລະວັດນອຽນພິເສດຈະຮົມຄືງກາຣສົ່ງເສີມດ້ານວັດນອຽນກາຣສຶກຂາ ກາຣເຮີຍຮູ້ເຊັ່ນ ກາຣມື້ຫລັກສູງທ້ອງດີນ ສູນຍົວດັນວັດນອຽນທ້ອງດີນທີ່ມີກິຈກວາມກາເຮີຍຮູ້ຮ່ວມກັນຮ່ວງກຸ່ມໆໝາຕີພັນຮູ້ຕ່າງ ລະຫວ່າງ

4. ตัวอย่างการคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิของชนพื้นเมือง

ประเทศไทยเป็นสีแนวทางการคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิของชนพื้นเมืองผ่านกระบวนการรับรอง “ดินแดนของบรรพบุรุษ” (ancestral domain) ในปี พ.ศ. 2540 ภาคประชาชนเรียกร้องให้ผ่านกฎหมาย Indigenous Peoples' Rights Act (เรียกย่อว่า "IPRA" หรือ "อิพรา") ออกมา ได้สำเร็จ IPRA เป็น “กฎหมายลูก” ตามรัฐธรรมนูญพิลิปปินส์ ร่างขึ้นมาเพื่อรับรองและส่งเสริมสิทธิชนพื้นเมืองใน 4 ประการ ดังนี้²

ก. สิทธิในสมบดิบรรพบุรุษ และที่ดินบรรพบุรุษ (Right to Ancestral Domains & Lands)

ข. สิทธิปกครองตนเอง และตัดสินใจเอง (Right to Self-Governance & Self-Determination)

ค. สิทธิในศักดิ์ศรีแห่งวัฒนธรรม (Right to Cultural Integrity)

ง. สิทธิยินยอมโดยเสรี และมีข้อมูลล่วงหน้า (Right to Free & Prior Informed Consent)

IPRA มีความละเอียดและครอบคลุมกว้างขวาง มากมายหลายหัวข้อ เช่น

- สมบดิบรรพบุรุษ (Ancestral Domains) หมายถึง พื้นดิน พื้นน้ำ ชายฝั่ง ทรัพยากรธรรมชาติในนั้น & โอนดสมบดิบรรพบุรุษ ("CADT"

² พิเชชฐ์ นาลานนท์, “กฎหมายสายbru หรือจะสู้ตั้งใจให้บังคับ กฎหมายกับการบังคับใช้ กรณี พลิปปินส์และญี่ปุ่น”, บทความเห็นในเวทีนโยบายสาธารณะเพื่อเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม ครั้งที่ 11 เมื่อวันศุกร์ที่ 22 ตุลาคม 2547, จ้างในเว็บไซต์

<http://www.midnightuniv.org/midnight2545/document9731.html>
สืบค้นวันที่ 8 กค.2553.

Certificate of Ancestral Domain Title) ซึ่งเป็น "โฉนดรวม" ของ
สมบัติบรรพบุรุษทุกประการ

- ที่ดินบรรพบุรุษ (Ancestral Lands) หมายถึง ที่ดินที่ชนพื้นเมือง
ครอบครอง-ใช้ประโยชน์และโฉนดที่ดินบรรพบุรุษ ("CALT" Certificate
of Ancestral Lands Title) ซึ่งเป็น "โฉนดเฉพาะ" ของที่ดินบรรพบุรุษ
- การเรียกร้องสิทธิโดยชุมชน (Communal Claims) และการตรวจสอบ-
รับรอง (Delineation & Recognition)
- กฎหมายจารีตประเพณี (Customary Laws)
- ชุมชนวัฒนธรรมพื้นเมือง / ชนพื้นเมือง (Indigenous Cultural
Communities / Indigenous Peoples)
- คณะกรรมการแห่งชาติเพื่อชนพื้นเมือง ("NCIP" National Commission
on Indigenous Peoples)
- กรรมสิทธิ์พื้นเมือง (Native Title) หมายถึงสิทธิเหนือสมบัติ และ
ที่ดิน (Domains & Lands) ที่ไม่เคยตกเป็นของแผ่นดิน (Public)
และชนพื้นเมืองครอบครองมาแต่ก่อน (ก่อนหน้าการฟิลิปปินส์
ตกเป็นอาณานิคมสเปน)

แต่ทว่ากฎหมาย IPRA ดังกล่าวกลับมีปัญหาในด้านกฎหมายและการ
บังคับใช้ กล่าวคือ พิลิปปินสมีกฎหมายลายลักษณ์อักษรจำนวนมากอยู่ชั้นทับและ
ขัดแย้งกัน (เรื่องที่ดินและทรัพยากรธรรมชาติ) และไม่เคยสังคายนา และยกเลิก
จึงยังมีผลบังคับใช้อยู่ทั้งหมด และ กฎหมาย IPRA ก็มีข้อความขัดแย้งในตัวเอง
หลายที่ เพราะเป็นผลมาจากการต่อสู้ทางผลประโยชน์ ของหลายฝ่าย นั่นคือ

ในส่วนกลาง รัฐบาลไม่ยอมจัดสรรงบประมาณให้ NCIP (คณะกรรมการแห่งชาติเพื่อชนพื้นเมือง) ตามที่กฎหมายบัญญัติ แต่กลับตั้งหน่วยงานซึ่งอนทับกับ NCIP ทำให้การบริหารงานสับสน และยังอนุญาตบริษัทต่างชาติ ให้เข้ามาดูแลในพื้นที่ของชนพื้นเมือง โดยอ้างประโยชน์ของชาติในเรื่องการลงทุนและการสร้างงาน ในระดับท้องถิ่น เจ้าหน้าที่รัฐบาลก็ไม่ต้องการออกโฉนดให้ชนพื้นเมือง เพราะจะทำให้เสียประโยชน์เรื่องภาษี เนื่องจากกฎหมาย IPRA ไม่ให้เก็บภาษีจากสมบัติบรรพบุรุษที่ได้โฉนด และยังเกรงด้วยว่า พื้นที่ของรัฐจะถูกชนพื้นเมืองครอบครองไปหมด

นอกจากแนวคิดเรื่องสมบัติบรรพบุรุษและที่ดินบรรพบุรุษของพิลิปปินส์แล้ว ยังมีแนวคิดการจัดการอย่างมีส่วนร่วมของชุมชนพื้นเมืองในอีกหลายประเทศ เช่น รัฐบาลขอสเตรเลียรับรองสิทธิในการเป็นเจ้าของพื้นที่ของชาวอะบอริจินส์ (Traditional Owners) และแม้มีแต่พื้นที่อุทยานแห่งชาติ ก็ยังมีการวางแผนแบ่งบทและการจัดการร่วมระหว่างเจ้าหน้าที่รัฐและชุมชนพื้นเมือง แต่ในบางประเทศ เช่น สหรัฐอเมริกา ก็มีตัวอย่างเช่นเขตสังคมวัฒนธรรมพิเศษที่กลายเป็นชุมชนสืบสืบต่อในท้องถิ่น เช่น นิคอมชนพื้นเมืองของเมริกัน印第安人 แห่ง (Native American Reservations) ซึ่งตามหลักการแล้ว เป็นการกำหนดพื้นที่ของชนเผ่าพื้นเมืองโดยที่สภากาชาดเผ่ามีอำนาจตัดสินใจ ปัจจัยหลักที่ทำให้การจัดการล้มเหลว ก็คือความไม่เข้าใจในวัฒนธรรมชุมชน และการยกย้ายชุมชนด้วยเดิมเพื่อไปอยู่ในนิคมที่เป็นพื้นที่ห่างไกล แห้งแล้ง กันดาร ฯลฯ ทำให้ยากต่อการปรับตัว ชุมชนหลายแห่งมีปัญหาการว่างงาน อบายมุข และโรคพิษสุราเรื้อรัง และกล้ายเป็นแหล่งสืบสืบต่อในที่สุด

5. แนวทางการดำเนินงานเพื่อส่งเสริมเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ

จากตัวอย่างที่กล่าวมา จะเห็นได้ว่าเขตสังคมวัฒนธรรมพิเศษนี้ ไม่ควรจะมีสูตรตายตัวในการดำเนินการ แต่ควรจะมีการกำหนดพื้นที่นำร่อง เพื่อที่จะได้เคราะห์ประสบการณ์ ปัญหาอุปสรรค รวมทั้งบทเรียนที่ได้ รวมทั้ง มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างชุมชนพื้นที่นำร่อง เพื่อที่จะขยายผลและ ปรับปรุงให้การดำเนินงานส่งเสริมเขตสังคมวัฒนธรรมพิเศษเป็นไปอย่างมี ประสิทธิภาพและบรรลุเป้าหมายที่จะสร้างความมั่นคงด้านที่อยู่อาศัย ความ เข้มแข็งของชุมชน และความเข้าใจเรื่องความหลากหลายทางวัฒนธรรมใน สังคมได้ในที่สุด

ขั้นตอนการดำเนินงานเพื่อส่งเสริมเขตสังคมวัฒนธรรมพิเศษอาจจะ แตกต่างกันไปในแต่ละพื้นที่ เนื่องจากบริบทและความพร้อมของชุมชนมีความ แตกต่างกัน อย่างไรก็ได้ สิ่งที่นำเสนอนี้เป็นเพียงแนวทางกว้าง ๆ ใน การ ดำเนินงานเท่านั้น

- 1) การจัดกระบวนการชาวบ้านเพื่อสร้างพลังทางปัญญาและความ เข้มแข็งให้ชุมชน การสร้างบรรยากาศในการทำงานร่วมกันอย่าง เท่าเทียม และการให้ชุมชนเข้ามาร่วมกำหนดรูปแบบของเขต สังคมและวัฒนธรรมพิเศษ กำหนดแผนและโครงการอย่างใน การ พัฒนาพื้นที่ เช่น

- แผนการจัดการด้านที่อยู่อาศัยและสิ่งแวดล้อมชุมชน เช่น การ กำหนดรูปแบบ-ขนาด-ความสูงของที่อยู่อาศัย โดยเน้นที่แนวคิด นิเวศวัฒนธรรมชุมชนซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงการปรับตัวเข้าหา

สิ่งแวดล้อม ไม่ใช่ก่อสร้างอาคารที่เปลกแยกจากธรรมชาติ แผนการสร้างเสริมความเป็นชุมชนเครือญาติหรือละเวงบ้าน ฯลฯ

- แผนการจัดการด้านวัฒนธรรม เช่น การรื้อฟื้นขนบประเพณี การส่งเสริมศิลปะและดนตรี การเชื่อมต่อกับโรงเรียนโดยผ่านหลักสูตรท้องถิ่น แผนการจัดการน้ำรวมไปถึงการออกข้อบัญญัติ ท้องถิ่น เช่น มีข้อกำหนดการจำกัดน้ำยาเครื่องดื่มน้ำมีเมมา ข้อกำหนดเรื่องการเล่นการพนัน การเปิดคาวาโอเกะ ในท้องถิ่น ในชุมชน ฯลฯ
 - แผนการจัดการด้านเศรษฐกิจ เช่น มีการพัฒนาภารมีคอมทรัพย์ ระบบสหกรณ์ การพัฒนาธุรกิจชุมชน การจัดสวัสดิการชุมชน การพัฒนาหัตถกรรมท้องถิ่นเพื่อให้ชุมชนมีรายได้และสามารถพึ่งตนเองได้ในช่วงฤดูฝน หรือช่วงที่ไม่สามารถจะทำการประมงได้
- 2) การจัดประชุมร่วมกันระหว่างผู้แทนชุมชน องค์กร/หน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ เพื่อสร้างความเข้าใจที่ตรงกันเกี่ยวกับเขตสังคม และวัฒนธรรมพิเศษที่เหมาะสมกับบริบทของชุมชน และเพื่อให้เกิดแนวทางการทำงานที่สอดคล้องกัน โดยอาจจะมีการจัดการแบบ “สภาชุมชน” และ “คณะกรรมการร่วม” ที่ชุมชนมีส่วนร่วมในการวางแผน เฝ้าระวัง และตัดสินใจในการพัฒนาชุมชน (และบริเวณโดยรอบ) โดยมีหน่วยงานรัฐและองค์กรเอกชนเป็นผู้สนับสนุน

- 3) การกำหนดพื้นที่ รวมทั้งการรับรองสิทธิขึ้นพื้นฐาน สิทธิความมั่นคง ในที่อยู่อาศัย พื้นที่ที่ทำมาหากิน และพื้นที่ทางจิตวิญญาณของชาวเดในเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ และมีมาตรฐานการรับรองด้านการจัดการโดยชุมชนมีส่วนร่วม เพื่อให้เขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ มีความชัดเจน และเป็นของชุมชนโดยรวมอย่างแท้จริง จัดทำนโยบายพัฒนาภูมิภาคเป็นของหน่วยงานต่าง ๆ ที่เขือต่อวิถีชีวิต เนพากลุ่ม รวมทั้งพัฒนากลไกเพื่อให้ชาวเลที่ต้องการดำรงชีพ ตามแบบดั้งเดิมสามารถมีทางเลือกได้
- 4) การกำหนดให้ชุมชนใช้กิจการดังเดิมที่สืบทอดกันมาอย่างยาวนาน ใน การใช้ประโยชน์และอนุรักษ์ทรัพยากรในพื้นที่ ส่งเสริมการเรียนการสอนและถ่ายทอดภาษา/วัฒนธรรมในโรงเรียนและชุมชน ส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่ม ส่งเสริมนโยบาย “affirmative action” และการสนับสนุนพิเศษเพื่อ “จัดการกีดกันและเลือกปฏิบัติ” การส่งเสริมแหล่งเรียนรู้และการเชื่อมโยงกับโรงเรียน/ หลักสูตรท้องถิ่น และหลักสูตรระดับชาติ
- 5) การจัดตั้งคณะกรรมการที่ประกอบด้วยผู้แทนชุมชน นักวิชาการ ด้านสังคม/วัฒนธรรม/สิ่งแวดล้อม และผู้แทนจากองค์กร/หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อติดตามผลและสรุปบทเรียนเพื่อการปรับปรุง/ขยายผล

6. ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกำหนดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ

- 1) หลักเลี้ยงการอพยพโยกย้ายชุมชนออกจากพื้นที่เก่าและชายฝั่ง และการรวมหลาย ๆ ชุมชนเข้าด้วยกัน ต้องส่งเสริมให้ชุมชนอยู่อาศัยในที่เดิม หรือต้องมีการปรึกษาหารือชุมชนเกี่ยวกับพื้นที่ที่จะจัดตั้งเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ ไม่ควรจะจัดตั้งเขตสังคมและวัฒนธรรมในพื้นที่แห่งใหม่ นอกเสียจากจะเป็นการหาพื้นที่เสริมบริเวณใกล้เคียงเพื่อการรองรับการขยายตัวของชุมชนเท่านั้น
- 2) การจัดทำเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเล ไม่ควรดำเนินการในลักษณะสูตรตายตัว หรือ “one size fits all” ควรต้องมีลักษณะยึดหยุ่นและปรับใช้ให้สอดคล้องสภาพวิถีวัฒนธรรมของแต่ละชุมชนและเนื่องจากกำหนดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษเป็นเรื่องที่ค่อนข้างใหม่ ควรจะเปิดให้มีการอภิปรายแนวคิดและการจัดการเขตสังคม-วัฒนธรรมพิเศษ เพื่อรับฟังความคิดเห็นที่รอบด้าน และมีข้อมูลด้านบวก ด้านลบ จุดแข็ง จุดอ่อน ข้อควรระวัง ผลกระทบในด้านต่าง ๆ ฯลฯ ควรจะมีการป้องกันไม่ให้มีการครอบงำด้านความคิดจากหน่วยงานหรือองค์กรที่เน้นการจัดการเพื่อรายได้ มิใช่นั้น วัฒนธรรมที่มีเอกลักษณ์พิเศษจะถูกนำมาใช้ส่งเสริมการท่องเที่ยว หรือใช้เชิงพาณิชย์จนกระทั่งส่งผลกระทบต่อวัฒนธรรมนั้น ๆ ในที่สุด

3) การดำเนินการทุกชูปแบบต้องเน้นกระบวนการมีส่วนร่วมของชุมชนอย่างแท้จริง โดยกระบวนการมีส่วนร่วม หมายถึง การดำเนินกระบวนการกรากรถมของประชาชนในชุมชน โดยมีผู้ให้การสนับสนุน (วิทยากรกระบวนการ) กระตุ้นให้เกิดมีการพบปะกันเพื่อปรึกษาหารือ ประชุม และแสดงความคิดเห็นร่วมกันเกี่ยวกับการบริหารจัดการชุมชน โดยมีการลงความเห็นเพื่อเป็นที่ทราบและยอมรับร่วมกัน พัฒนาการมีส่วนร่วมทั้งระหว่างหน่วยงานรัฐ ระหว่างรัฐกับชุมชน องค์กรพัฒนาเอกชน และขยายผลโดยคำนึงถึงอัตลักษณ์และความเฉพาะของพื้นที่รูปธรรมของ “เขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ”

7. พื้นที่นำร่องสำหรับแนวคิดเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษ

การดำเนินงานส่งเสริมพื้นที่นำร่องเพื่อส่งเสริมเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษควรจะแบ่งออกเป็นช่วงเวลา โดยบางพื้นที่อาจจะเริ่มดำเนินงานไปได้ก่อนในส่วนของการสร้างความมั่นคงเรื่องพื้นที่ดังหมู่บ้าน พื้นที่ทำมาหากินและพื้นที่ทางจิตวิญญาณและในช่วงต่อไป อาจจะเป็นการสร้างความมั่นคงเรื่อง อัตลักษณ์และความภาคภูมิใจทางวัฒนธรรม การรื้อฟื้นวัฒนธรรมเพื่อความเข้มแข็งและภูมิคุ้มกันของชุมชน ฯลฯ หลักเกณฑ์การพิจารณาและชุมชนพื้นที่นำร่อง³ มีดังนี้

³ ฝ่ายเลขานุคณะกรรมการอำนวยการบูรณาการพื้นฟูกวิถีชีวิตชาวเล, ระเบียบวาระการประชุมคณะกรรมการอำนวยการบูรณาการเพื่อพื้นฟูกวิถีชีวิตชาวเล ครั้งที่ 1/2555 เมื่อวันศุกร์ที่ 29 มิถุนายน 2555 ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 19 กระทรวงวัฒนธรรม, หน้า 61.

หลักเกณฑ์การพิจารณา

- 1) พื้นที่นำร่องต้องครอบคลุมพื้นที่อยู่อาศัย (เช่น หมู่บ้าน) พื้นที่ทำกิน (ทั้งบริเวณชายฝั่งทะเล ในทะเล และในพื้นที่ป่า) และพื้นที่ทางจิตวิญญาณ (เช่น สุสาน พื้นที่บริเวณศาลเคารพ พื้นที่ประกอบพิธีกรรมหรืองานประเพณี ฯลฯ)
- 2) พื้นที่นำร่องต้องมีชุมชนที่มีวัฒนธรรมชาวเล คือ มอแกน 毋แกلن หรืออูรักลา ไว้ยที่เข้มแข็ง ทรงคุณค่า ชุมชนมีความพร้อม และมีผู้นำในการประสานความร่วมมือได้ หรืออาจเป็นชุมชนที่มีวัฒนธรรม เปราะบางเสียงต่อการสูญหาย
- 3) พื้นที่นำร่องต้องมีหน่วยงานรัฐและหน่วยงาน/องค์กรระดับท้องถิ่นที่มีศักยภาพในการทำงานกับชุมชนชาวเล

พื้นที่ที่เสนอให้เป็นพื้นที่นำร่องเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษเดิมมี 4 ชุมชน คือ ชุมชนมอแกนหมู่เกาะสุรินทร์ จังหวัดพังงา ชุมชน毋แกلنบ้านทับตะวัน จังหวัดพังงา ชุมชนอูรักลา ไว้ยบ้านสะป่า จังหวัดภูเก็ต และชุมชน อูรักลา ไว้ยบ้านราไวย์ จังหวัดภูเก็ต แต่ปัจจุบันได้มีการเสนอพื้นที่นำร่องเขตวัฒนธรรมพิเศษเป็น 9 ชุมชน⁴ ดังนี้

⁴ การประชุมรับฟังความคิดเห็นของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเกี่ยวกับกรณีปัญหาการพื้นที่คุณภาพชีวิตและวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ชาวเล จัดโดย สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี เมื่อวันจันทร์ที่ 15 กรกฎาคม 2556 ณ ห้องพระพิทักษ์ แกรนด์บลลูม โรงแรมเมโทรโพล อำเภอเมือง จังหวัดภูเก็ต

พื้นที่นำร่องเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษที่เสนอในเบื้องต้นมีดังนี้

1. ชุมชนมอแกนเกาะเหลา จังหวัดระนอง
2. ชุมชนมอแกนหมู่เกาะสุรินทร์ จังหวัดพังงา
3. ชุมชนมอแกลนบ้านทับตะวัน จังหวัดพังงา
4. ชุมชนบ้านลำแก่น (ท้ายเมือง) จังหวัดพังงา
5. ชุมชนบ้านเนื่อ (หินลูกเดียว) จังหวัดภูเก็ต
6. ชุมชนชุมรากลาไว้ยบ้านสะป่า จังหวัดภูเก็ต
7. ชุมชนชุมรากลาไว้ยและมอแกนหาดร้าไว์ย จังหวัดภูเก็ต
8. ชุมชนชุมรากลาไว้ยตีตะบาทลิ่ว เกาะลันตา จังหวัดกระบี่
9. ชุมชนชุมรากลาไว้ยบ้านสังกาคู้ เกาะลันตา จังหวัดกระบี่

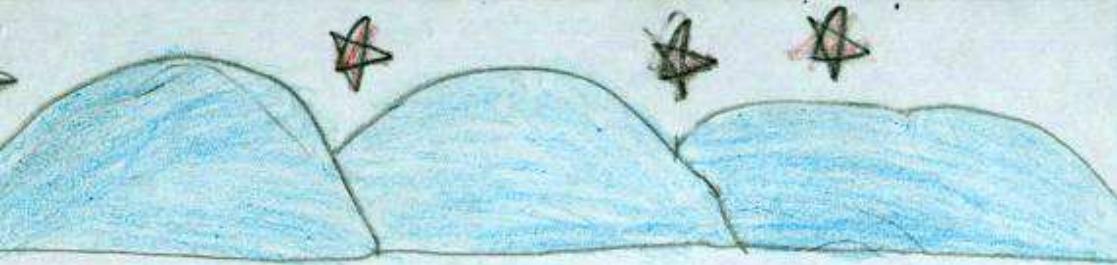
การทำงานในพื้นที่นำร่องจะต้องเน้นหลักการมีส่วนร่วม มีการบันทึก การดำเนินงาน รวมทั้งการตอบบทเรียนอย่างต่อเนื่อง เพื่อที่จะพัฒนาเป็นแนวทางกว้าง ๆ และขยายผลไปยังชุมชนพื้นเมืองในที่อื่น ๆ

การกำหนดเขตและแนวทางของเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษไม่ควรที่จะรวบด้วยมีการสร้างกฎกติกาโดยหน่วยงานหรือองค์กรหนึ่งเดียว แต่ภาคีที่ทำงานต้องพร้อมที่จะร่วมงานกันอย่างต่อเนื่องในการฝ่าฟันอุปสรรคต่าง ๆ เพราะต้องยอมรับว่าปัญหาที่สำคัญหลายอย่างเกี่ยวกับชนพื้นเมืองเกิดจากนโยบายการพัฒนาของรัฐและเอกชนที่ละเลยความสำคัญของชุมชนท้องถิ่น ดังเดิม ปัญหาหลายอย่างจะสมพอกพูนมานาน ต้องมีการรื้อระบบ โครงสร้าง

แล้ววิธีคิด เพื่อระบุว่าระบบหรือโครงสร้างเดินหน้าอย่างกับอดีตและมายาคติของคนส่วนใหญ่ในสังคม เช่น ระบบคิดที่ยึดเอาโอนดหรือเอกสารสารสิทธิ์ในการครอบครองที่ดินเป็นเครื่องตัดสินกรรมสิทธิ์

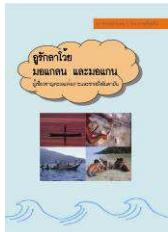
ดังนั้น ปฏิบัติการนำร่องเขตสังคมและวัฒนธรรมพิเศษควรจะเป็นการทดลองที่เกิดจากความตั้งใจจริงของทุกฝ่าย และต้องอาศัยความมุ่งมั่นในการเชื่อมต่อกับความท้าทายต่าง ๆ ร่วมกัน





เอกสารที่พิมพ์ในโครงการต้อยติ่ง

เอกสารต้อยติ่ง หมายเลข 1 --- อูรักลาโวຍ มօแกນ และມօແກລນ ຈະນຳຜູ້ອ່ານໄປຢູ່ຈັກ



ກັບຂາວເລີນປະເທດໄຫຍ້ 3 ກົມ ໄດ້ແກ່ ມໂກແກນ ມໂກແກລນ ແລະ ອຸຮັກລາໂວຍ ທີ່ຈຶ່ງແຕ່ລະກຸ່ມມີຄວາມແຕກຕ່າງ ແລະ ລາກຫລາຍໃນວິຊີ່ວິຊີ່ ວິຊານອຽມ ປະເພີ່ນ ແຕ່ກົມນີ້ຈຸດວ່າມີຄວາມຮູ້ແລະ ຄວາມໄກລ້ອືບກັບທະເລ ທີ່ທີ່ທຳໃຫ້ ຂາວເລັດຢູ່ວ່າມັກບອຣມາຕີ່ຫຍາຍຝ່າງທະເລມາໄດ້ນັບຮ້ອຍປີ

เอกสารต้อຍຕິ່ງ หมายเลข 2 --- ແນວທາງແກ້ໄຂປັນຫາຄວາມມັນຄົງຂອງມຸນໜ່າຍ ແລະ



ຊຸມໜັນ - ພື້ນທີ່ນຳຮ່ວມຂອງຂອງກຸ່ມມາຕີ່ພັນຍຸ້່ຈາວເລ ໄດ້ປະມາລ ພາກວົມສັຖານກາຮົມ “ຄວາມໄມ່ມັນຄົງ” ຂອງຊຸມໜັນຈາວເລໃນມິຕິຕ່າງ ຈາກທີ່ ການເປັນບຸຄຄລໄສ້ຮັສ ຄວາມໄມ່ມັນຄົງດ້ານທີ່ອຸ່່ອາຫັນ ການຂັດຄວາມ ມັນໃຈແລະ ຖຸມີໃຈໃນວິຊີ່ວິຊີ່ ວິຊານອຽມດັ່ງເດີມຂອງຕົນ ເປັນຕົ້ນ ແລະ ມີຂໍອເສັນອ ການໃໝ່ແນວຄິດຄວາມມັນຄົງຂອງມຸນໜ່າຍ ແລະ ຂອງຊຸມໜັນມາເປັນສູ່ານໃນການ ແກ້ປັນຫາຂອງບຸຄຄລແລະ ຊຸມໜັນຈາວເລ ຈາກທີ່ ແນວຄິດເຮືອງບັດຮັບຮອງ ສີທີ່ຂັ້ນພື້ນສູ່ານ ກອງທຸນເສີມສ້າງຄວາມມັນຄົງ ແລະ ແນວຄິດກາງຈັດຕັ້ງ ເງື່ອສັງຄົມແລະ ວັດນອຽມພິເສດ່າ

เอกสารต้อຍຕິ່ງ หมายเลข 3 --- ແນວຄິດເຫດສັງຄົມແລະ ວັດນອຽມພິເສດ່າກຸ່ມມາຕີ່ພັນຍຸ້່ຈາວເລ

ໃຫ້ກາພກວ້າງ ແກ້ຍກັບແນວຄິດເຫດສັງຄົມແລະ ວັດນອຽມພິເສດ່າ ຂອງກຸ່ມມາຕີ່ພັນຍຸ້່ຈາວເລ ຄວາມເຂົ້າໃຈຕ່ອປັນຫາ ວິຊີ່ຄິດ ແລະ ວິຊີ່ປົງປັດ ຂອງສັງຄົມຈາວເລ ຕ້າວຍ່າງກາຮົມຄົ້ມຄອງແລະ ສົ່ງເສີມສີທີ່ຂອງໜັນພື້ນເນື້ອງ ແນວທາງກາຮົມດໍາເນີນງານເພື່ອສົ່ງເສີມເຫດສັງຄົມແລະ ວັດນອຽມພິເສດ່າ ຂໍ້ອຄວາມຮັກເຈິ່ງກັບການກຳຫນດເຫດສັງຄົມແລະ ວັດນອຽມພິເສດ່າ ແລະ ພື້ນທີ່ນຳຮ່ວມ



โครงการต้อยติ่ง -

ขยายเมล็ดพันธุ์ความรู้เรื่องกลุ่มชาติพันธุ์และชายขอบสู่สาธารณะ

โครงการต้อยติ่ง เป็นโครงการเล็กๆ ที่มุ่งจะรวบรวมข้อมูล
เกี่ยวกับเรื่องชาติพันธุ์และชายขอบ และทำเป็นเอกสาร
เล่มเล็กๆ อ่านง่าย พกง่าย เพื่อให้คนทั่วไปได้รับทราบ
สถานการณ์และเรียนรู้ถึงความหลากหลายในสังคมไทย

เอกสารเหล่านี้ผลิตเป็น "หนังสือทำมือ" เพราะว่าจัดพิมพ์
ไม่มากนัก จำนวนไม่เกิน 100 เล่ม ส่วนใหญ่ใช้ถ่ายเอกสาร
และเย็บลวด เพื่อความประหยัด หลักการของเอกสาร
นี้คือการรายชื่อกลุ่มความรู้ไปที่ละนิดๆ เปรียบเสมือนเมล็ดต้อยติ่ง
ที่ระเบิดเปลี่ยนจากชายแดนเมล็ดเล็กๆ ออกไป กลายเป็น
ต้นเล็กๆ ซึ่งก็จะเติบโตขยายเมล็ดต่อๆ ไปอีก ...

โครงการต้อยติ่ง ---

ขยายเมล็ดพันธุ์ความรู้เรื่องกลุ่มชาติพันธุ์และชายขอบสู่สาธารณะ

สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์ 0-2218-7366, 0-2218-7376

